

1980, 12. listopadu – Sdělení VONS č. 217 „Jiří Wolf přeřazen do III. NVS“ o usnesení Okresního soudu v Liberci o přeřazení Jiřího Wolfa do III. nápravně výchovné skupiny.<sup>1</sup>

24. září 1980 projednal senát Okresního soudu v Liberci v tzv. veřejném zasedání konaném uvnitř objektu nápravně výchovného ústavu Minkovice návrh náčelníků NVÚ o přeřazení Jiřího Wolfa z II. do III. NVS pro neplnění výkonné normy a četné udělování kázeňských trestů.<sup>2</sup> Jako přisedící se jednání zúčastnil vychovatel oddílu A (pracoviště válcové technologie) nadporučík Kulíšek, velitel pracoviště, na něž byl J. Wolf přeřazen 23. 8. 1980.

Jiří Wolf žádal dopisem advokátní poradnu v Liberci o přítomnost právního zástupce, avšak neobdržel odpověď buď proto, že se AP rozhodla na dopis nereagovat, či proto, že dopis nebyl z NVÚ odeslán.<sup>3</sup>

Odsouzený byl k jednání předveden po noční směně (během níž musí plnit stejnou výkonovou normu jako ve směně denní) a byl nucen čekat před soudní budovou správy NVÚ až do 13 hodin, kdy se začala jeho věc projednávat.

Vzhledem k těmto okolnostem J. Wolf prohlásil, že považuje celé jednání za nezákonné. Uvedl, že kázeňské tresty lze lehce zinscenovat a že existuje zcela zjevná spolupráce mezi vedoucím NVÚ a okresním soudem v Liberci.

Po několika podobných projevech byl J. Wolf z místnosti, kde se jednání konalo, vykázán a později do ní doveden, neboť se rozhodl svou účast odmítnout na aktu, jež považuje za nezákonný.

Předseda senátu pak vsedě vynesl rozsudek, jímž se J. Wolf přeřazuje do III. NVS. V Čechách je pro tuto nápravnou skupinu určeno vězení ve Valdicích u Jičína.

J. Wolf se proti rozsudku odvolal a dosud nedošly zprávy o výsledku jednání odvolacího soudu.<sup>4</sup> Zdá se však, že lze mít za to, že J. Wolf byl nebo v krátké době bude přeřazen do III. NVS, což je nejtěžší nápravně výchovné skupina, kam se umísťují dle

§ 39a odst. 1/c 3, 4 tr. z. odsouzení za zvlášť těžké trestné činy, nebezpeční recidivisté, zvlášť silně narušení pachatelé a ti, jimž byl trest smrti zmírněn cestou milosti na trest odnětí svobody.

Jiří Wolf byl odsouzen k souhrnnému trestu v trvání 3 a půl roku pro údajné podvracení republiky a maření výkonu úředního rozhodnutí. Nyní mu zbývá ještě 9 měsíců trestu. Jeho zdravotní stav není dobrý.<sup>5</sup>

*Informace o Chartě 77, r. 3, 1980, č. 16, s. 3–4.*

### POZNÁMKY

- <sup>1</sup> K případu Jiřího Wolfa viz dále sdělení VONS č. 176, 196 a 258, dokumenty č. 177, 197 a 259.
- <sup>2</sup> Okresní soud v Liberci odsoudil 24. 9. 1980 v senátu složeném z předsedy Jiřího Malinovského a soudců Věry Reslové a Miloše Žemličky J. Wolfa k přerazení z II. do III. nápravně výchovné skupiny. Rozsudek viz in: Okresní soud Liberec, soudní spis k případu Jiřího Wolfa, spis. zn. Nt 409/80. Jiří Wolf byl odsouzen dne 10. 6. 1980 Obvodním soudem pro Prahu 2 k souhrnnému trestu odnětí svobody nepodmíněně na 3,5 roku pro trestné činy podvracení republiky (§ 98/1 tr. zák.) a útoku na veřejného činitele (§ 156/2 tr. zák.), viz sdělení VONS č. 196, dokument č. 197. Tento trest si odpykával ve věznici v Minkovicích, kde se konalo rovněž „veřejné“ zasedání Okresního soudu v Liberci.
- <sup>3</sup> Jiří Wolf vznesl protest proti nepřítomnosti obhájce, tento protest byl zamítnut z důvodu, že se „*nejedná o řízení s nutnou obhajobou*“. Viz protokol o hlavním líčení u Okresního soudu v Liberci konaném 24. 9. 1980 uložený in: OS v Liberci, soudní spis k případu Jiřího Wolfa, spis. zn. Nt 409/80.
- <sup>4</sup> Dne 30. 10. 1980 projednal na základě odvolání Jiřího Wolfa tento případ Krajský soud v Ústí nad Labem v senátu složeném z předsedy JUDr. Jiřího Malíka a soudců Zdeňka Pánka a Karla Šemíka. Odvolání bylo zamítnuto jako neodůvodněné. Rozsudek Krajského soudu v Ústí nad Labem viz in: OS v Liberci, soudní spis k případu Jiřího Wolfa, spis. zn. Nt 409/80.
- <sup>5</sup> Perzekuce Jiřího Wolfa vyvolala pozornost i v zahraničí, věnovala se mu mj. Amnesty International. Viz článek „Czechoslovakia (CSSR). Prison term extended for ‚insulting public functionary‘“ in: *Amnesty International, Trade Union Bulletin*, 1981, č. 10 (březen), uloženo in: LP, Sb. VONS, inv. č. 331, sign. II/2, kart. 56.